

**¿De quién es esta época Pasolini?**

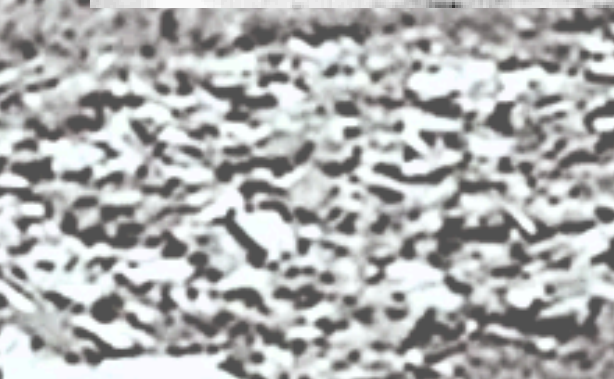
Un **monólogo contemporáneo** que imagina un **encuentro imposible** entre **María Morani**, una joven de hoy, y **Pier Paolo Pasolini**, resucitado a través de una **inteligencia artificial**. A 50 años de su asesinato, el poeta y cineasta italiano vuelve a **interpelar al presente** desde un museo.

Escrita por **Ettore Oldi** y dirigida por **Gianluca Barbadori**, la obra confronta **lo individual y lo político** en un diálogo íntimo entre Maria (interpretada por Valentina Blando) y Pasolini, donde la tecnología evoca la lucidez incómoda de un autor que **nunca dejó de desafiar** a su época y que ahora se ve **interpelado por la voz de una mujer**.



“Con mi vida personal y las decisiones que tomé sobre cómo pasar mis días y utilizar mi vitalidad y mis afectos, desde niño traicioné el modo de vida burgués al que estaba predestinado. He transgredido todas las reglas y límites”.

-Pier Paolo Pasolini





# FICHA TÉCNICA

ACTRIZ

**VALENTINA  
BLANDO**

DRAMATURGIA

**ETTORE  
OLDI**

ASISTENCIA

**DANIEL FRANCISCO  
VILLAMIZAR DÍAZ**

PRODUCCIÓN DE SONIDO

**CAMILO  
MIRANDA**

DIRECCIÓN

**GIANLUCA  
BARBADORI**

PRODUCCIÓN

**PONTE TRA CULTURE ITALIA / COLOMBIA  
LA GRUTA, COMPAÑÍA DE ARTISTAS**



**Pier Paolo Pasolini lo transgredió todo.**

No solo en su vida privada, sino también en su labor artística, como **poeta, escritor, director**, y en su vida civil, como **periodista**. Le encantaba **caminar en contra de la sociedad** que lo rodeaba.

Después de la guerra, **Italia parecía decidida a ocultar bajo la alfombra sus pecados, sus intrigas y sus traumas** que aún sangraban. **Pasolini nunca dejó de levantar esa alfombra. Fue asesinado en 1975.**

Este año se cumplen **50 años de su muerte**, pero hoy **Pasolini ya no molesta**: recibe honras del Presidente y lo cita, a su manera, cada partido político. **Pasolini debería serles incómodo todavía.** La fuerza de sus palabras no ha disminuido. Leerlo da la sensación de **observar, desnudos, los mecanismos secretos de un engranaje que aplasta.** ¿Quién podrá **recoger su legado**? ¿Cómo podremos **salir de nuestras cárceles** si ya no hay un Pasolini que señale y picotee los muros con sus palabras?

Esta es la pregunta que **incita a María Morani**, la **protagonista**, una joven mujer en un **momento crítico**, a **buscar a Pasolini** y a encontrarse con su **conciencia, regenerada y reconstruida** por una **inteligencia artificial**, en un museo. **El poeta podrá así volver a hablar**, dirigiéndose también a las nuevas generaciones que no pudieron conocerlo. **¿Podrá dar las respuestas que buscan?**





**“Cuanto más se rodean de  
máquinas, más se convierten  
ustedes mismos en máquinas.”**



# TRAYECTORIA Y EXPERIENCIA

## PONTE TRA CULTURE

**Fundado en 2015**, es un **colectivo colombo-italiano** dedicado al intercambio artístico entre Italia y Colombia. Es una organización hermana de “Ponte tra Culture” soc. coop. (Italia) y “Ponte entre Culturas - MG” (Brasil)

Su primer montaje fue un homenaje al cantautor Giorgio Gaber y desde entonces **han desarrollado obras y talleres que han girado por Colombia y América Latina**. Entre sus proyectos más destacados se cuentan *Pareja Abierta* de Dario Fo y Franca Rame, el cabaret musical *Vino, vino e baci ancor*, *Patrimonio Italia: la meraviglia della bellezza*, y *Leonardo da Vinci, la obra oculta* de Michele Santeramo. En 2022 estrenaron *Orestíada con corazón de mujer*, que tras una temporada en Bogotá se presentó en **Ecuador, México y Guatemala**.

El colectivo también mantiene desde 2016 un **Laboratorio de teatro en italiano** en el Instituto Italiano de Cultura de Bogotá.

## LA GRUTA, COMPAÑÍA DE ARTISTAS

**La Gruta** es una compañía de artistas fundada por **Valentina Blando** y **Daniel Francisco Villamizar**, dedicada a la **creación, investigación y pedagogía** en las artes escénicas. Su trabajo integra entrenamiento actoral y vocal, creación escénica, laboratorios de formación e investigación artística, con especial interés en las relaciones entre arte, cuidado, territorio y construcción de comunidad.

Entre sus iniciativas se encuentran **Portulanos**, investigación sobre prácticas de entrenamiento; **Reparar con los pies**, laboratorio de construcción de paz; **La Costra**, adaptación teatral a partir de cuentos de Roald Dahl; **Où sont les enfants ?**, creación realizada junto a estudiantes del Liceo Francés; y **La Cocina**, laboratorio intensivo de creación colectiva.



**VALENTINA BLANDO**  
– **ACTRIZ**

Italocolombiana, **actriz, cantante e investigadora vocal**, egresada del Teatro Libre y la Universidad Central.

Ha **trabajado en compañías** como Teatro de la Memoria, Teatro Libre, el Hormiguero Teatro, así como en producciones de ópera en el Teatro Colón, el Teatro Mayor y La Compañía Estable. Es cofundadora del colectivo de artistas italo colombianos **Ponte tra Culture** y la compañía de artistas **La Gruta**. También ha desarrollado **proyectos musicales como Micorriza Soundsystem** donde es la voz líder y cuenta con más de diez años de experiencia **docente en voz, actuación y montaje** en diversas instituciones culturales y académicas de Bogotá.



**GIANLUCA BARBADORI**  
– **DIRECTOR**

Director y pedagogo italiano con **trayectoria internacional** en más de **150 montajes** en Europa, América Latina, África y Medio Oriente en diferentes idiomas. Ha colaborado con festivales, universidades y proyectos comunitarios, **combinando creación artística con pedagogía e intervención social**.



# ¿DE QUIÉN ES ESTA ÉPOCA, PASOLINI?

## PLANO DE ILUMINACIÓN

Dirección: Gianluca Barbadori  
Diseño de iluminación: Daniel Francisco Villamizar Díaz

BARRA 1  
(UPSTAGE)

BARRA 2  
(UPSTAGE | 2)

BARRA 3  
(CENTRO DEL  
ESCENARIO)

BARRA 4  
(FRONTAL)

FONDO / UPSTAGE

PÚBLICO / DOWNSTAGE

### LEYENDA DE SÍMBOLOS



Elipsoidal /  
Recorte



Fresnel o PAR 64  
o equivalente



Barra de iluminación



Eje central

### LISTADO DE LUMINARIAS

| Nº | TIPO                              | FUNCIÓN                        |
|----|-----------------------------------|--------------------------------|
| C1 | Elipsoidal / Recorte              | Cartulina                      |
| E1 | Elipsoidal / Recorte              | Lateral izquierdo<br>(actriz)  |
| A1 | Elipsoidal / Recorte              | Cenital (altavoz)              |
| E2 | Elipsoidal / Recorte              | Lateral derecho<br>(actriz)    |
| F1 | Fresnel o PAR 64<br>o equivalente | Relleno lateral<br>izquierdo   |
| E3 | Elipsoidal / Recorte              | Frontal<br>(definición facial) |
| F2 | Fresnel o PAR 64<br>o equivalente | Relleno frontal<br>general     |

### RESUMEN

- 5 Elipsoidales / Recortes.
- 2 Fresnel o PAR (PAR 64 o Fresnel).

TOTAL: 7 LUMINARIAS

### AMBIENTES DE LUZ

- AMBIENTE 1 — ÁMBAR
- AMBIENTE 2 — AZUL

### NOTAS

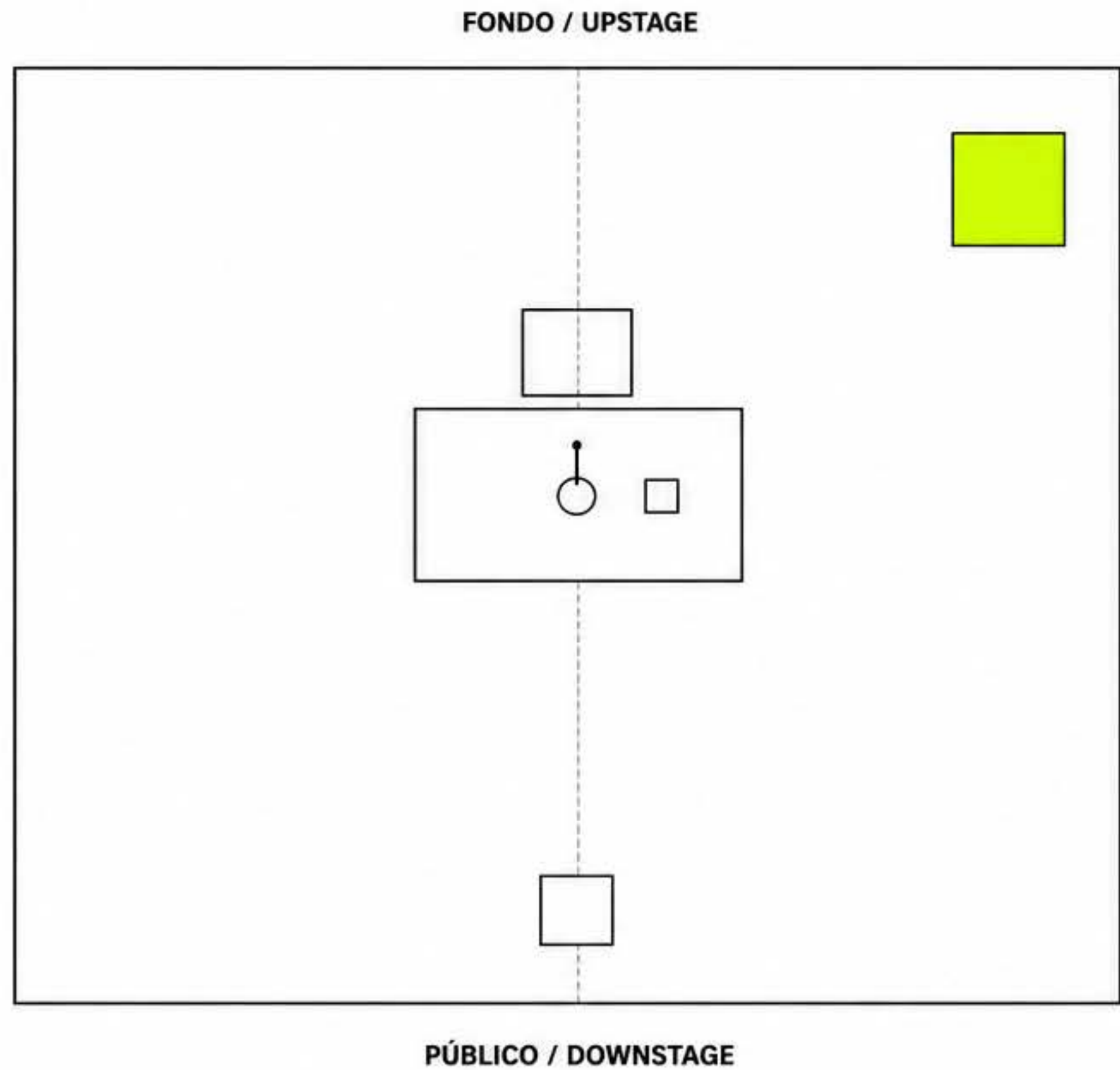
- El plano es referencial y adaptable al espacio.
- Sin efectos especiales, humo ni estrobos.



# ¿DE QUIÉN ES ESTA ÉPOCA, PASOLINI?

## PLANO DE ESCENOGRAFÍA

Dirección: Gianluca Barbadori  
Diseño escenográfico: Daniel Francisco Villamizar Díaz



### LEYENDA

- Silla
- Mesa
- Micrófono de conferencia
- Elemento de mesa (vaso + botella)
- Parlante
- Cartulina fluorescente
- Eje central

| ELEMENTOS ESCENOGRÁFICOS |                          |       |                                                                                                                       |
|--------------------------|--------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nº                       | ELEMENTO                 | CANT. | DESCRIPCIÓN                                                                                                           |
| 1                        | Mesa blanca              | 1     | Opción A (cuadrada): 80 x 80 cm, altura 75 cm aprox.<br>Opción B (rectangular): 120 x 74 cm, altura 75 cm aprox.      |
| 2                        | Silla                    | 1     | Blanca o neutra, a juego con la mesa.                                                                                 |
| 3                        | Micrófono de conferencia | 1     | Ubicado sobre la mesa.                                                                                                |
| 4                        | Vaso                     | 1     | Ubicado sobre la mesa.                                                                                                |
| 5                        | Botella                  | 1     | Ubicada sobre la mesa.                                                                                                |
| 6                        | Parlante                 | 1     | Ubicado sobre el piso. Elemento de carácter visual y dramático. No requiere conexión al sistema de sonido de la sala. |
| 7                        | Cartulina fluorescente   | 1     | Verde o amarilla fluorescente, cuadrada, entre 60 y 70 cm por lado. Ubicada en el piso.                               |

### DESCRIPCIÓN GENERAL

La propuesta escenográfica es minimalista y funcional. Los objetos presentes en escena construyen un espacio de trabajo, pensamiento y enunciación, articulando cuatro núcleos visuales principales:

- La mesa de trabajo.
- La actriz.
- El parlante.
- La cartulina fluorescente.

La obra no requiere cambios escenográficos ni mecanismos especiales durante la función.

### OBSERVACIONES TÉCNICAS

- Todos los elementos pueden adaptarse a las características del espacio anfitrión.
- Se privilegia el uso de mobiliario blanco o de tonalidades neutras.
- El parlante no requiere funcionamiento técnico ni conexión al sistema de sonido de la sala.

### REFERENCIAS VISUALES





